

EN Warning: Do not connect this product to any power supply or adapter other than one described in the manual, on the name plate, or specifically recommended by vidaXL. This appliance should not be used by children of 14 years or younger, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge concerning use of electronic appliances. Electricity is dangerous. Damage and improper installation, use or alteration (replacement of individual components) can lead to damage to the unit and mains wiring, resulting in electric shock and danger to the user. Do not operate this product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases and dust, or above 50 degrees Celsius. Do not switch on the product if the connecting cable or adapter are visible damaged. Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to serious danger to life from electric shock. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. Turn off power while installing and maintaining. Make sure the bulbs have cooled down. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. For indoor use only, do not use this product outdoors. 6 Warnings Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard. This product contains a coin / button cell battery. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

DE Warnung: Schließen Sie dieses Produkt nur an ein Netzteil oder einen Adapter an, der in der Bedienungsanleitung, auf dem Typenschild beschrieben oder ausdrücklich von vidaXL empfohlen wird. Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 14 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit elektronischen Geräten verwendet werden. Elektrizität ist gefährlich. Beschädigungen sowie unsachgemäße Installation, Verwendung oder Umbauten (Austausch einzelner Komponenten) können zu Schäden am Gerät und an der Netzverkabelung führen, was einen Stromschlag und eine Gefahr für den Benutzer zur Folge haben kann. Betreiben Sie dieses Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub, oder bei Temperaturen über 50 Grad Celsius. Schalten Sie das Produkt nicht ein, wenn das Anschlusskabel oder der Adapter sichtbar beschädigt sind. Öffnen Sie niemals elektrische Anschlüsse oder Geräte und führen Sie keine Gegenstände in diese ein. Dies kann zu einer ernsthaften Lebensdauer durch Stromschlag führen. Wenn das externe flexible Kabel oder der Netzstecker dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um einen Gefähr zu vermeiden. Schalten Sie den Strom während der Installation und Wartung aus. Stellen Sie sicher, dass die Leuchtmittel abgeköhlt sind. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Nur für den Innenbereich bestimmt, verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien. 6 Warnhinweise Batterie nicht verschlucken, Gefahr von Verätzungen. Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie bereits nach 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Nutzung des Produkts ein und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.

FR Avertissement : ne branchez pas ce produit à une alimentation électrique ou à un adaptateur autre que ceux décrits dans le manuel, indiqués sur la plaque signalétique ou spécifiquement recommandés par vidaXL. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 14 ans ou moins, ni par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances concernant l'utilisation d'appareils électroniques. L'électricité est dangereuse. Tout dommage, ainsi qu'une installation, une utilisation ou une modification inappropriée (remplacement de composants individuels) peut endommager l'appareil et le câblage électrique, entraînant un risque de choc électrique et un danger pour l'utilisateur. N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables, ou à une température supérieure à 50 °C. Ne mettez pas le produit sous tension si le câble d'alimentation ou l'adaptateur présente des dommages visibles. N'ouvrez jamais les raccordements électriques et n'y introduisez aucun objet. De telles actions peuvent entraîner un danger grave, voire mortel, par électrocution. Si le câble flexible externe ou le cordon d'alimentation de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée équivalente afin d'éviter tout risque. Coupez l'alimentation électrique pendant l'installation et l'entretien. Assurez-vous que les ampoules ont refroidi. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. À usage intérieur uniquement, n'utilisez pas ce produit à l'extérieur. 6 Avertissements Batterie ingérée la pile, risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

NL Waarschuwing: Sluit dit product niet aan op een andere stroomvoorziening of adapter dan die beschreven in de handleiding, op het typeplaatje of specifiek aanbevolen door vidaXL. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 14 jaar of jonger, noch door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis met betrekking tot het gebruik van elektronische apparaten. Elektriciteit is gevaarlijk. Schade en onjuiste installatie, gebruik of wijzigingen (vervanging van afzonderlijke onderdelen) kunnen leiden tot schade aan het apparaat en de netvoeding, met als gevolg een elektrische schok en gevaar voor de gebruiker. Gebruik dit product niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van brandbare Vloeistoffen, gassen en stof, of bij temperaturen boven 50 graden Celsius. Schakel het product niet in als de aansluitkabel of adapter zichtbaar beschadigd is. Is. Open nooit elektrische armaturen of apparaatuur en steek er nooit iets in. Dit kan ernstig levensgevaar door een elektrische schok opleveren. Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, mag deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, zijn servicepartner of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen. Schakel de stroom uit tijdens installatie en onderhoud. Zorg ervoor dat de lampen zijn afgekoeld. De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis; gebruik dit product niet buitenshuis. 6 Waarschuwingen Slik geen batterij in: gevaar voor chemische brandwonden. Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als het batterijkak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn terechtgekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

ES Advertencia: No conecte este producto a ninguna fuente de alimentación o adaptador que no sea el descrito en el manual, en la placa de características o el recomendado específicamente por vidaXL. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 14 años, ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos sobre el uso de aparatos electrónicos. La electricidad es peligrosa. Los daños y una instalación, uso o modificación inadecuados (sustitución de componentes individuales) pueden provocar daños en el aparato y en el cableado de la red eléctrica, lo que puede dar lugar a descargas eléctricas y suponer un peligro para el usuario. No utilice este producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases y polvo inflamables, ni a temperaturas superiores a 50 grados Celsius. No encienda el producto si el cable de conexión o el adaptador presentan daños visibles. Nunca abra ni introduzca ningún objeto en los accesorios o equipos eléctricos. Hacerlo puede suponer un grave peligro para la vida debido a una descarga eléctrica. Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria están dañados, deberán ser sustituidos exclusivamente por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona cualificada similar, con el fin de evitar cualquier riesgo. Desconecte la alimentación eléctrica durante la instalación y el mantenimiento. Asegúrese de que las bombillas se hayan enfriado. La fuente de luz de esta luminaria no es sustituible; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, debe reemplazarse toda la luminaria. Solo para uso en interiores; no utilice este producto en exteriores. 6 Advertencias: No ingiera la pila: peligro de quemaduras químicas. Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere la pila de botón, puede provocar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede causar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si cree que se han tragado unas pilas o que se han introducido en cualquier parte del cuerpo, acuda inmediatamente a un médico.

IT Avvertenza: Non collegare questo prodotto a nessuna fonte di alimentazione o adattatore diverso da quelli descritti nel manuale, riportati sulla targhetta identificativa o specificatamente raccomandati da vidaXL. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età pari o inferiore a 14 anni, né da persone con capacità fisica, sensoriali o mentale ridotte o prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie relative all'uso di apparecchi elettronici. L'elettricità è pericolosa. Danni e installazioni, utilizzi o modifiche impropri (sostituzione di singoli componenti) possono causare danni all'unità e all'impianto elettrico, con conseguente rischio di scossa elettrica e pericolo per l'utente. Non utilizzare questo prodotto in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas e polveri infiammabili, o a temperature superiori a 50 gradi Celsius. Non accendere il prodotto se il cavo di collegamento o l'adattatore presentano danni visibili. Non aprire mai né inserire oggetti nelle parti elettriche o nell'apparecchiatura. Tali azioni possono comportare gravi pericoli per la vita a causa di scosse elettriche. Se il cavo flessibile esterno o il cordone di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, da un suo agente di assistenza o da una persona qualificata equivalente, al fine di evitare pericoli. Spegnere l'alimentazione durante l'installazione e la manutenzione. Assicurarsi che le lampadine si siano raffreddate. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito. Solo per uso interno, non utilizzare questo prodotto all'aperto. 6 Avvertenze Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche. Questo prodotto contiene una batteria a

bottom. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batterie non si chiude saldamente, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o inserite all'interno di qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

PL Ostrzeżenie: Nie podłączaj tego produktu do żadnego źródła zasilania ani zasilacza innego niż opisany w instrukcji obsługi, na tabliczce znamionowej lub wyraźnie zalecany przez firmę vidaXL. Urządzenie to nie powinno być używane przez dzieci w wieku 14 lat lub młodsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie obsługi urządzeń elektronicznych. Prąd elektryczny jest niebezpieczny. Uszkodzenia oraz nieprawidłowy montaż, użytkowanie lub modyfikacje (wymiana poszczególnych elementów) mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia i instalacji elektrycznej, co w konsekwencji grozi porażeniem prądem i stanowi zagrożenie dla użytkownika. Nie należy używać tego produktu w atmosferach wybuchowych, takich jak obecność łatwopalnych cieczy, gazów i pyłów, ani w temperaturach powyżej 50 stopni Celsjusza. Nie włączaj produktu, jeśli kabel połączonyowy lub zasilacz wykazują widoczne uszkodzenia. Nigdy nie otwieraj ani nie wkładaj niczego do elementów elektrycznych lub urządzeń. Takie działania mogą stanowić poważne zagrożenie dla życia w wyniku porażenia prądem. Jeśli zewnętrzny kabel elastyczny lub przewód tej oprawy oświetleniowej jest uszkodzony, należy go wymienić wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia. Podczas instalacji i konserwacji należy wyłączyć zasilanie. Upewnić się, że żarówki ostygły. Źródło światła w tej oprawie nie podlega wymianie; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę. Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie należy używać tego produktu na zewnątrz. 6 Ostrzeżenia Nie polykaj baterii, ryzyko oparzeń chemicznych. Ten produkt zawiera baterię typu guzikowego. W przypadku poknięcia baterii typu guzikowego może dojść do poważnych oparzeń wewnętrznych już w ciągu 2 godzin, co może prowadzić do śmierci. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli komora na baterie nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu i przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie zostały poknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

CZ Varování: Nepřipojujte tento výrobek k žádnému jinému napájecímu zdroji nebo adaptéru, než je popsáno v návodu, na typovém štítku nebo výslovně doporučené společnosti vidaXL. Tento výrobek by neměly používat děti ve věku 14 let a mladší ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi ohledně používání elektronických zařízení. Elektrikna je nebezpečná. Poškození a nesprávná instalace, používání nebo úpravy (výměna jednotlivých součástí) mohou vést k poškození přístroje a elektrického vedení, což může mít za následek úraz elektrickým proudem a ohrožení zdraví. Nepoužívejte tento výrobek ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů a prachu, ani při teplotách nad 50 stupňů Celsia. Produkt nepzapínajte, pokud je napájecí kabel nebo adaptéř viditelně poškozen. Nikdy neotvírejte elektrické zařízení ani do něj nevkładávejte žádné předměty. Takové jednání může vést k vážnému ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Pokud je vnější ohebný kabel nebo šňůra trochu svítidla poškozena, musí být výměnná výhradně výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí. Během instalace a údržby vypněte napájení. Ujistěte se, že žárovky vychladly. Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit; jakmile světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celé svítidlo. Pouze pro vnitřní použití, tento výrobek nepoužívejte venku. 6 Varování Nepolykajte baterie, nebezpečí chemického popálení. Tento výrobek obsahuje mincovou/knoflikovou baterii. Pokud dojde k poknutí mincové/knoflikové baterie, může to jít za 2 hodiny způsobit vážné vnitřní popáleniny a vést ke smrti. Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud se přihrádka na baterie nedovírá bezpečně, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že došlo k spojení baterie nebo k jejich vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

DK Advarsel: Tilslut ikke dette produkt til en anden strømforsyning eller adapter end den, der er beskrevet i manualen, på typeskiltet eller specifikt anbefalet af vidaXL. Dette apparat bør ikke benyttes af børn på 14 år eller yngre samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden vedrørende brug af elektroniske apparater. Elektricitet er farlig. Beskadigelse samt forkert installation, brug eller ændringer (udskiftning af enkelte komponenter) kan føre til skader på enheden og ledningsnettet, hvilket kan medføre elektrisk stød og fare for brugen. Brug ikke dette produkt i eksplosive omgivelser, f.eks. i nærheden af brandfarlige væsker, gasser og stov, eller ved temperaturer over 50 grader Celsius. Tænd ikke for produktet, hvis tilslutningskablet eller adapteren er synligt beskadiget. Åbn aldrig elektriske installationer eller udstyr, og stik aldrig noget ind i dem. Dette kan medføre alvorlig livsfare som følge af elektrisk stød. Hvis det uventede fleksible kabel eller ledningen til denne lampe er beskadiget, skal det udelukkende udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare. Sluk for strømmen under installation og vedligeholdelse. Sørg for, at størerne er afkølet. Ulyskiden i denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes. Kun til indendørs brug; brug ikke dette produkt udendørs. 6 Advarsler Indtæg ikke batterier; fare for kemiske forbrændinger. Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer og kan føre til døden. Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Hvis batterierummet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det utilgængeligt for børn. Hvis du mener, at batterier er blevet slugt eller placeret inde i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

PT Aviso: Não ligue este produto a nenhuma fonte de alimentação ou adaptador que não seja o descrito no manual, na placa de identificação ou especificamente recomendado pela vidaXL. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com 14 anos ou menos, nem por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento relativamente à utilização de aparelhos eletrónicos. A electricidade é perigosa. Danos e instalação, utilização ou alteração inadequadas (substituição de componentes individuais) podem causar danos ao aparelho e à instalação elétrica, resultando em choque elétrico e perigo para o utilizador. Não utilize este produto em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos, gases e poeiras inflamáveis, ou a temperaturas superiores a 50 graus Celsius. Não ligue o produto se o cabo de ligação ou o adaptador apresentarem danos visíveis. Nunca abra nem insira nada em acessórios ou equipamentos elétricos. Fazêr isso pode representar um grave perigo de morte por choque elétrico. Se o cabo flexível externo ou o fio desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa qualificada semelhante, a fim de evitar riscos. Desligue a alimentação durante a instalação e a manutenção. Certifique-se de que as lâmpadas arrefeceram. A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída. Apenas para uso em interiores; não utilize este produto no exterior. 6 Advertências Não abra a pilha; risco de queimaduras químicas. Este produto contém uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha tipo moeda/botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se o compartimento das pilhas não fecha corretamente, pare de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças. Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediata.

HU Figyelem: Ne csatlakoztassa ezt a terméket más tápegységhez vagy adapterhez, mint amit a használati útmutatóban, a típusláblán leírtak, vagy amit a vidaXL kifejezetten ajánl. Ezt a készüléket 14 éves vagy annál fiatalabb gyermekek, valamint olyan személyek nem használhatják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és ismeretük az elektronikus készülékek használatáról. Az áram veszélyes. A sérülések, valamint a nem megfelelő telepítés, használat vagy módosítás (egyedi alkatrészek cseréje) a készülék és a hálózati vezetékek károsodásához vezethet, ami áramütést és veszélyt jelent a felhasználó számára. Ne üzemeltesse ezt a terméket robbanásveszélyes környezetben, például gúlyakönyv folyadékok, gázok és por jelenlétében, illetve 50 Celsius-fok feletti hőmérsékleten. Ne kapcsolja be a terméket, ha a csatlakozókábel vagy az adapter láthatóan sérült. Soha ne nyissa ki az elektromos szerelvényeket vagy berendezéseket, és ne helyezzen be semmit azokba. Az ilyen cselekedetek áramütés miatt súlyos, akár életveszélyes helyzetet is okozhatnak. Ha a lámpatest külső rugalmas kábele vagy vezetéke megsérült, azt kizárólag a gyártó, annak szervizképviseelője vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki a veszély elkerülése érdekében. A beszerelés és karbantartás során kapcsolja ki az áramellátást. Győződjön meg arról, hogy az izzók lehűltek. A lámpatest felforrósága nem sérülhető; amikor a fénycsőrés élettartama lejárt, a teljes lámpatestet ki kell cserélni. Kizárólag beltéri használatra, ne használja ezt a terméket kültérn. 6 Figyelmeztetések Ne nyelje le az elemet, kémiai égési sérülés veszélye áll fenn. Ez a termék gombaként tartalmaz. Ha a gombaelem lenyeli, az mindössze 2 óra alatt súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és halálozh vezethet. Az új és használt elemeket társat tartsa a gyermekektől. Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy elemeket nyeltak le vagy a test bármely részébe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.

NO Advarsel: Ikke koble dette produktet til noen annen strømkilde eller adapter enn den som er beskrevet i bruksanvisningen, på typeskiltet eller som er spesifikt anbefalt av vidaXL. Dette apparat skal ikke brukes av barn under 14 år, eller av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, eller som mangler erfaring og kunnskap om bruk av elektroniske apparater. Elektrisitet er farlig. Skader og feil installasjon, bruk eller endringer (utskifting av enkeltkomponenter) kan føre til skade på enheten og strømledningene, noe som kan resultere i elektrisk støt og fare for brukeren. Bruk ikke dette produktet i eksplosive omgivelser, for eksempel i nærheten av brennbare væsker, gasser og støv, eller ved temperaturer over 50 grader Celsius. Ikke slå på produktet hvis tilkoblingskabelen eller adapteren er synlig skadet. Åpne aldri elektriske installasjoner eller utstyr, og stikk aldri noe inn i dem. Slike handlinger kan føre til alvorlig livsfare på grunn av elektrisk støt. Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen er skadet, skal den utelukkende skiftes ut av produsenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare. Slå av strømmen under installasjon og vedlikehold. Sørg for at lyspærner har kjølt seg ned. Ulyskiden i denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut. Kun til innendørs bruk; ikke bruk dette produktet utendørs. 6 Advarsler Ikke svelg batteriet, fare for kjemiske forbrønninger. Dette produkt inneholder et mynt-/knappeleleatteri. Hvis mynt-/knappeleleatteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre forbrønninger på bare 2 timer

og kan føre til døden. Hold nye og brukte batterier utilgjengelig for barn. Hvis batterierummet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det utilgjengelig for barn. Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i en del av kroppen, må du umiddelbart oppsøke lege.

RO Avertisment: Nu conectați acest produs la nicio sursă de alimentare sau adaptor, altul decât cel descris în manual, pe plăcuța de identificare sau recomandat în mod specific de vidaXL. Acest aparat nu trebuie utilizat de copii cu vârsta de 14 ani sau mai mici, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe privind utilizarea aparatelor electronice. Electricitatea este periculoasă. Deteriorarea și instalarea, utilizarea sau modificarea necorespunzătoare (înlocuirea unor componente individuale) pot duce la deteriorarea aparatului și a cablajului de alimentare, ceea ce poate provoca șoc electric și pune în pericol utilizatorul. Nu folosiți acest produs în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor și prafului inflamabile, sau la temperaturi mai mari de 50 de grade Celsius. Nu porniți produsul dacă cablul de conectare sau adaptorul prezintă semne vizibile de deteriorare. Nu deschideți niciodată și nu introduceți nimic în componentele sau echipamentele electrice. Aceste acțiuni pot duce la pericole grave pentru viață din cauza șocului electric. Dacă cablul flexibil extern sau cordonul acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător, de către agentul său de service sau de o persoană calificată similară, pentru a evita orice pericol. Opriți alimentarea cu energie electrică în timpul instalării și înțreținerii. Asigurați-vă că becurile s-au răcit. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. Numai pentru uz interior, nu utilizați acest produs în exterior. 6 Avertisment Nu înghiți bateria, pericol de arsuri chimice. Acest produs conține o baterie tip monedă/buton. Dacă bateria tip monedă/buton este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la deces. Testați bateriile noi și uzate departe de copii. Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, încetați utilizarea produsului și țineți-l departe de copii. Dacă bănuți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

SE Varning: Anslut inte denna produkt till någon annan strömkälla eller adapter än den som beskrivs i bruksanvisningen, på typskylten eller som specifikt rekommenderas av vidaXL. Denna apparat bör inte användas av barn under 14 år eller av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om användning av elektroniska apparater. El är farlig. Skador samt felaktig installation, användning eller modifiering (byte av enskilda komponenter) kan leda till skador på enheten och elnätet, vilket kan orsaka elchock och utgöra en fara för användaren. Använd inte denna produkt i explosiva miljöer, till exempel i närheten av brandfarliga vätskor, gaser och damm, eller vid temperaturer över 50 grader Celsius. Sätt inte på produkten om anslutningskabeln eller adaptern uppvissar synliga skador. Öppna aldrig eller förs i någöt i elektriska anslutningar eller utrustning. Sådana handlingar kan medföra allvarigt livsfara genom elchock. Om den externa flexibla kabeln eller sladd till denna armatur är skadad ska den utelämnas bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara. Stäng av strömmen vid installation och underhåll. Se till att glödlamporna har svalnat. Ljuskällan i denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan har nått slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut. Endast för inomhusbruk, använd inte denna produkt utomhus. 6 Varningar Svälj inte batteriet, risk för kemiska brännskador. Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Om knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvariga inre brännskador på bara 2 timmar och leda till döden. Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Om batteriefacket inte stängs ordentligt ska du sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn. Om du misstänkar att batterier kan ha sväls eller placerats inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarhjälp.

BG Предупреждение: Не свързвайте този продукт с никакъв друг източник на захранване или адаптер, освен този, описан в ръководството, на табелката с техническите данни или изрично препоръчан от vidaXL. Този уред не трябва да се използва от деца на възраст 14 години или по-малки, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания относно използването на електронни уреди. Електричеството е опасно. Повреда и неправилен монтаж, употреба или промени (замяна на отделни компоненти) могат да доведат до повреда на уреда и на електроинсталацията, което да доведе до токов удар и опасност за потребителя. Не използвайте този продукт във взривоопасна среда, като например в присъствието на запалими течности, газове и прах, или при температура над 50 градуса Целзий. Не включвайте продукта, ако свързващият кабел или адаптерът са видимо повредени. Никога не отваряйте и не поставяйте нищо в електрическите съединения или оборудването. Подобни действия могат да доведат до сериозна опасност за живота вследствие на токов удар. Ако външният гъвкав кабел или шнурът на този осветителен уред е повреден, той трябва да бъде заменен изключително от производителя, негов сервисен представител или друго квалифицирано лице, за да се избегне опасност. Изключете захранването по време на монтаж и поддръжка. Уверете се, че лампите са изстинали. Източникът на светлина на този осветителен уред не подлежи на подмяна; когато източникът на светлина достигне края на експлоатационния си срок, целият осветителен уред трябва да бъде подменен. Само за вътрешна употреба; не използвайте този продукт на открито. 6 Предупреждения Не поглъщайте батерията, опасност от химически изгаряния. Този продукт съдържа монетна/бутонна батерия. Ако монетната/бутонната батерия бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и да доведе до смърт. Дръжте новите и изхабените батерии далеч от деца. Ако отделеното за батериите не се затваря плътно, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако подозирате, че батерии са били погълнати или поставени в някоя част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

EE Hoiatusi: Ärge ühendage seda toodet ühegi muu toiteallika või adapteriga peale nende, mis on kirjeldatud kasutusjuhendis, nimetabelil või mida vidaXL on spetsiaalselt soovitanud. Seda seadet ei tohi kasutada alla 14-aastased lapsed ega isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puudub kogemus ja teadmised elektroonikaseadmetele kasutamise kohta. Elekter on ohtlik. Kahjustused ning ebaõige paigaldamine, kasutamine või ümberhinnamine (üksikute komponentide asendamine) võivad põhjustada seadme ja vooluvõrgu juhtestiku kahjustumist, mille tagajärjeks võib olla elektrilöök ja oht kasutajale. Ärge kasutage seda toodet plahvatusohtlikes keskkondades, näiteks kergütavate vedelike, gaaside ja toimu juuresolekul või temperatuuril üle 50 kraadi Celsiuse järgi. Ärge lülitage toodet sisse, kui ühenduskabel või adapter on silmaga nähtavalt kahjustatud. Ärge kunagi avage ega sisestage midagi elektriseadmesse või -varustusse. Selline tegevus võib põhjustada elektrilöögi tõttu tõsist eluohtu. Kui selle valdagi välimine painduv kaabel või juhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks asendama ainult tootja, tema teeninduspartner või samaväärselt kvalifitseeritud isik. Lülitage toide välja paigaldamise ja hoolduse ajal. Veenduge, et lambid on jahtunud. Selle valgusti valgustiteks ei ole vahetajad; kui valgustalaks jõuab oma kasutusaja lõpmi, tuleb vahetada kogu valgusti. Ainult siseruumides kasutamiseks, ärge kasutage seda toodet välitingimustes. 6 Hoiatused Ärge neelake patareid, et keemiliste põletuste tekks. See toode sisaldab mündi- või nööpbatareid. Kui mündi- või nööpbatareid neelatakse, võib see põhjustada tõsiselt sisemisi põletusi juba 2 tunni jooksul ja viia surmani. Hoidke uusi ja kasutatud patareid laste eest eemal. Kui patareipaele ei sulgu kindalt, lõpetage toote kasutamine ja hoidke see laste eest eemal. Kui arvate, et patareid võidi alla neelata või need võivad olla sattunud keha mõnda osasse, pöörduge viivitamatult arsti poole.

FI Varoitus: Älä liitä tätä tuotetta mihinkään muuhun virtalähteeseen tai adapteriin kuin siihen, joka on kuvattu käyttöohjeissa, tyypikkivälisellä suositulla. Seda seadet ei voi käyttää alle 14-vuotiaat lapset eivätkä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa elektronikalaitteiden käytöstä. Sähkö on vaarallista. Vaurioituminen sekä virheellinen asennus, käyttö tai muuttaminen (yksittäisten osien vaihtaminen) voivat vahingoittaa laitetta ja verkkovirtajohtotusta, mikä voi aiheuttaa sähköiskun ja vaaran käyttäjälle. Älä käytä tätä tuotetta räjähtävissä ympäristöissä, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läsnä ollessa, tai yli 50 celsiusasteen lämpötilassa. Älä kytkä tuotetta päälle, jos liitäntäkaapeli tai adapteri on silminnähden vaurioitunut. Älä koskaan avaa sähkölaitetta tai -varusteita tai työnnä niihin mitään. Tällainen toiminta voi aiheuttaa vakavan hengenvaaran sähköiskun seurauksena. Jos tämän valaisimen ulkoisin joustava kaapeli tai johto on vaurioitunut, se on vaihdettava yksinomaan valmistajan, tämän huoltoliikkeen tai vastaavan pätevän henkilön toimesta vaaran välttämiseksi. Katkaise virta asennuksen ja huollon ajaksi. Varmista, että lamput ovat jahtyneet. Tämän valaisimen valonlähdeitä ei voi vaihtaa; kun valonlähdeitä käyttöikä päättyy, koko valaisin on vaihdettava. Vain sisäkäyttöön, älä käytä tätä tuotetta ulkona. 6 Varoitukset Älä niele patareja, kemiallisen palovamman vaara. Tämä tuote sisältää nappiparistot. Jos nappiparistot nieletään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos paristokotelo ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai ne ovat joutuneet kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkärin.

GR Προειδοποίηση: Μην συνδέετε αυτό το προϊόν σε καμία άλλη τροφοδοσία ή προσαρμογέα εκτός από εκείνους που περιγράφονται στο εγχειρίδιο, στην πινακίδα τύπου ή που συνιστώνται ρητά από τη vidaXL. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 14 ετών ή μικρότερα, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή που στερούνται εμπειρίας ή γνώσεων σχετικά με τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών. Ο ηλεκτρισμός είναι επικίνδυνος. Ζημιές και ακατάλληλη εγκατάσταση, χρήση ή τροποποίηση (αντικατάσταση μεμονωμένων εξαρτημάτων) μπορούν να οδηγήσουν σε ζημία στη συσκευή και στην καλωδίωση του δικτύου, με αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία και κίνδυνο για τον χρήστη. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρους (α εύφλεκτων υγρών, αερίων και σκόνης), ή σε θερμοκρασίες άνω των 50 βαθμών Κελσίου. Μην ενεργοποιείτε το προϊόν εάν το καλώδιο σύνδεσης ή ο προσαρμογέας παρουσιάζουν ορατή ζημία. Μην ανοίγετε ποτέ και μην εισάγετε τίποτα σε ηλεκτρικές εγκαταστάσεις ή εξοπλισμό. Τέτοιες ενέργειες μπορούν να οδηγήσουν σε σοβαρό κίνδυνο για τη ζωή ηλεκτροπληξίας. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καρόδι αυτού του φυστικού έχει υποστεί ζημία, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του ή από άλλο εξεισμένο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος. Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία κατά την εγκατάσταση και τη συντήρηση. Βεβαιωθείτε ότι οι λαμπτήρες έχουν κρυώσει. Η πήγη φωτός αυτού του φυστικού δεν είναι αντικαταστάσιμη- όταν η πήγη φωτός φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το

φωτιστικό. Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους. 6 Προειδοποιήσεις Μην καταπίνετε την μπαταρία, κίνδυνος χημικού εγκαύματος. Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία τύπου κομπόσι. Εάν καταπιείτε η μπαταρία τύπου κομπόσι, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να οδηγήσει σε θάνατο. Κρατήστε τις κανούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν το διαμέρισμα της μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες ενδέχεται να έχουν καταποθεί ή να έχουν τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

HR Upozorenje: Ne priključujte ovaj proizvod na nikakvo napajanje ili adapter osim onog opisanog u priručniku, na pločici s podacima ili onog koji je izričito preporučio vidaXL. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca mlađa od 14 godina i osobe s smanjenim fizičkim, osjetilim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja o korištenju elektroničkih uređaja. Električna energija je opasna. Oštećenje i nepravilna ugradnja, uporaba ili izmjena (zamjena pojedinih komponenti) mogu dovesti do oštećenja uređaja i kućne instalacije, što može uzrokovati električni udar i opasnost za korisnika. Ne koristite ovaj proizvod u eksplozivnim atmosferama, kao što su one u prisutnosti zapaljivih tječinica, plinova i prašine, ili na temperaturama iznad 50 °C. Ne uključujte proizvod ako su priključni kabel ili adapter vidljivo oštećeni. Nikada ne otvarajte niti ne umetajte ništa u električne priključke ili opremu. Takvo postupanje može dovesti do ozbiljne opasnosti po život zbog električnog udara. Ako je vanjski fleksibilni kabel ili strujni kabel ovog rasvjetnog tijela oštećen, treba ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov servisni agent ili drugo stručno kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost. Isključite napajanje tijekom instalacije i održavanja. Provjerite jesu li žarulje ohlađene. Izvor svjetlosti ovog rasvjetnog tijela nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dosegne kraj svoj vijeka trajanja, cijelo rasvjetno tijelo treba zamijeniti. Samo za unutarnju upotrebu, ne koristiti ovaj proizvod na otvorenom. 6 Upozorenja Ne gutati baterije. Opasnost od kemijskih opekotina. Ovaj proizvod sadrži kovance / dugmetastu bateriju. Ako se kovanca / dugmetasta baterija proguta, može uzrokovati teške unutarnje opекine u samo 2 sata i može dovesti do smrti. Držite nove i iskoristene baterije izvan dohvata djece. Ako se pretinac za baterije ne zatvara čvrsto, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece. Ako mislite da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, potražite hitnu liječničku pomoć.

LV Brīdinājums: Neizvietojiet šo produktu pie jebkura cita strāvas avota vai adaptera, izņemot to, kas aprakstīts lietošanas instrukcijā, norādīts uz identifikācijas plāksnītas vai ko ipaši tieksimā vidaXL. Šo ierīci nedrīkst lietot bērni, kas ir 14 gadu vecumā vai jaunāki, kā arī personas ar ierēzotābmā fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai kurām trūkst pieredzes un zināšanu par elektronisko ierīču lietošanu. Elektrība ir bīstama. Bojājumi un nepareiza uztādāšana, lietošana vai pārveidošana (atsevišķu detaļu nomaiņa) var izraisīt ierīces un elektrotīkla vadu bojājumus, kas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu un apdraudēt lietotāju. Nelietojiet šo produktu sprādzienbīstamā vidē, piemēram, uzliesmojošā skārdmū, gāzu un putekļu klātbūtnē, vai temperatūrā, kas pārsniedz 50 grāpus pēc Celsija. Nieslēdziet produktu, ja savienojuma kabelis vai adapteris ir redzami bojāti. Nekad neatveriet elektriskās ierīces vai aprijkumu un neievietojiet tajos nekādas priekšmetus. Šāda rīcība var radīt nopietnu dzīvības apdraudējumu elektriskās strāvas trieciena dēļ. Ja šī gaismekļa ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai līdzvērtīgi kvalificēta